

**Иван, 38 лет**<https://globerland.com/user/158302>

Город проживания: Германия, Берлин

Русский - родной

Немецкий - свободный (свободное письменное и устное общение)

## О себе

Проживаю в Германии с 2011 года. Русский язык родной, немецкий на уровне родного - сертификат Гёте-Института уровня С2. Сопровождение по городу, экскурсии, посещение инстанций. Темы: образование, медицина, электроника, энергетика, ВИЭ, информатика, транспорт, общественные организации, политика, история, исторические места, мемориальные комплексы, культура и искусство, массовые мероприятия, радио и телевидение, свободное время, шоппинг, клубинг, спорт и фитнес, отдых и ночная жизнь в Берлине. Могу подготовиться к сопровождению и переводу по специализированным тематикам, сообщайте тему заранее. Первое высшее образование - инженер электроники, дополнительное - переводчик и преподаватель немецкого языка.

## Услуги

Экскурсии

Перевод устный (последовательный)

Перевод письменный

Удалённый перевод

Услуги агента

## Образование

2021 Диплом Учитель, преподаватель немецкого языка

2021 Немецкий язык, Сертификат Гёте-Института, Уровень С2

2011 Диплом Переводчик в сфере профессиональной коммуникации

2008 Диплом Инженер Проектирование и технология электронно-вычислительных средств

## Опыт работы

Работаю переводчиком и гидом на немецком и русском языках с 2006 года. Сопровождение частных лиц и больших туристических групп, автобусные туры по городу, молодёжные обмены, студенческие программы, посещение медицинских учреждений, перевод в муниципальных структурах. Преподаю немецкий язык в частном порядке. Опыт работы с 2016 года на производственном предприятии - машиностроение, отдел электроники.

## Дополнительно

- Диплом переводчика

Перейти к профилю

<https://globerland.com/user/158302>

